



联合国
贸易和发展会议

Distr.
GENERAL

TD/B/EX(28)/4
TD/B/COM.1/49
21 February 2002
CHINESE
Original: ENGLISH

商品和服务贸易及初级商品委员会第六届会议报告

2002年2月4日至8日

在日内瓦万国宫举行

目 录

<u>章 次</u>	<u>页 次</u>
一、委员会第六届会议通过的建议和议定结论.....	3
二、开幕式发言.....	12
三、生物资源的可持续利用：如何加强发展中国家农产品和食 品的生产和出口能力，包括特殊产品，如无害环境产 品.....	20
四、分析如何加强具体服务部门对发展中国家发展前景的促进 作用：国际能源服务贸易：对发展的影响.....	30
五、分析发展中国家所面对的市场准入问题：消费者利益、竞 争力、竞争和发展.....	34
六、委员会议定结论和建议落实情况的进度报告.....	38
七、多哈部长级会议对委员会工作的影响和贸发会议的有关能 力建设和技术合作活动.....	40
八、闭幕式发言.....	48
九、组织事项.....	50
 <u>附 件：</u>	
一、委员会第七届会议临时议程.....	52
二、专家会议的议题.....	53
三、出席情况.....	54

第一章

委员会第六届会议通过的建议和议定结论

生物资源的可持续利用：如何加强发展中国家农产品和食品的 生产和出口能力，包括特殊产品，如无害环境产品

议定建议

1. 委员会注意到专家会议的结果(载于文件 TD/B/COM.1/41-TD/B/COM.1/EM.15/3)，并且议定下列建议。

国家一级的建议

2. 政府和商业部门应该支持发展中国家农业部门的发展，特别是生产和出口高价值产品，改善质量，加强当地联系和促进发展中国家参加全球的价值环节。在这方面：

- 各国政府应考虑到它们的国际义务，支持农业部门研究和开发，并且采取财政及其他措施，将投资和技术吸引到农业和加工业并且促进伙伴关系；积极参加传播市场信息；为新的金融形式，如栈单等确立法律和体制结构，鼓励银行向实行多样化的企业融资；
- 商业部门和专业协会应该制定“行为/实践准则”，建立更好的合作安排，保证充分和定期收到所需数量的货运产品，增加融资机会；参加研究及技术改进活动的安排和供资；考虑开辟公平贸易组织等可供选择的贸易渠道。

3. 政府、农民协会，公民社会和其他利益攸关方应该主要采取下列方式，在促进发展中国家的有机农业和贸易机会方面起主动作用：

- 进一步注意到发展中国家在经济、环境和其他方面的潜在利益和贸易机会；在有机农业方面制订明确的政策，并且促进涉及地方有机生产体系的研究开发工作；提供培训；促进对发展中国家产品及其他产品

的消费，例如举办商品展销活动；采取支持性的政府政策使国际贸易中的扭曲减少到最低限度；并且

- 拟订、实施和执行国家和区域准则，在适当情况下以国际准则为依据；提倡建立认证基础结构；促进销售战略和国家及国际上的伙伴关系。

对国际社会的建议

4. 国际社会应根据《布鲁塞尔行动纲领》，通过下列途径，支持发展中国家，特别是最不发达国家的努力，加强供应能力和有效参加国际供应环节：

- 改善发展中国家的市场准入条件；
- 为发展中国家提供资金和技术支持，开展研究和推广工作，建立社会和有形基础设施，取得高质量的投入，和促进对加工业的技术转让；
- 考虑采取母国措施，以促进外国对发展中国家农业和食品加工部门的投资；
- 在适当范围内根据国际规范简化和统一准则，帮助生产商和加工业者符合准则和质量要求，包括达到进口商和个别营销渠道所实行的那些准则和质量要求。

5. 国际社会应该支持发展中国家主要通过下列途径从有机农业和贸易取得经济、社会和环境利益：

- 协助发展中国家根据《有机农联基本准则》和《食品标准法典指导方针》等国际准则制订国家和区域准则；
- 提倡建立在国际上统一并相互承认有机准则的适当框架；
- 协助发展中国家为小业主拟订适当的认证制度并减少认证费用；
- 确保在进口有机产品方面实施的规则透明而简单，包括采用对等概念；
- 考虑到发达国家对有机农业的补贴对发展中国家产生任何可能的影响；
- 考虑在优惠贸易安排中使有机农产品受益；
- 设法改善有机农产品的市场准入条件。

对贸发会议的建议

6. 贸发会议应该与世界贸易组织、国际贸易中心、粮农组织、商品共同基金、环境署、有机农联和其他有关机构合作，主要通过下列途径，在确保执行委员会建议方面起关键作用：

- 援助依赖商品的发展中国家查明和分析多哈会议后谈判进程中的关键问题，并改善在全球供应环节中的参与程度；
- 提供市场信息和分析以及按产品组别举办能力建设讲习班；
- 在感兴趣的发展中国家进行国别调查以查明生产和出口的机会并执行试点项目，帮助拟订和实行多样化和商品开发计划；
- 在有机农业的贸易和可持续发展方面，包括在可持续发展问题世界首脑会议范围内，开展分析工作和促进政策对话；
- 研究如何促进国际对等和相互承认思想的实际应用，包括在承认私营部门标准的国家，政府与私营部门的标准之间对等和互相承认的问题；
- 在促进有机农产品的贸易机会方面，向感兴趣的发展中国家提供支持，特别是在环境署——贸发会议的贸易、环境和发展能力建设工作组范围内；
- 支持感兴趣的发展中国家，促进生物多样性产品的贸易，特别是在贸发会议的“生物贸易计划”范围内；
- 针对对发展中国家，尤其是最不发达国家具有出口利益的产品，调查影响其市场准入机会和出口效能的因素；
- 在制定国家和区域的有机农产品标准方面，协助发展中国家进行能力建设；
- 设法减少小业主等所承担的认证费用；
- 进行市场调查和协助拟订特殊农产品的市场战略，包括通过使用电子商务手段。

7. 贸发会议应该审查由于减少或消除了环境商品和服务的关税和非关税壁垒可能产生的新贸易机会，并且协助发展中国家切实参加世界贸易组织范围内的相关谈判。

分析如何加强具体服务部门对发展中国家
发展前景的促进作用：国际能源
服务贸易：对发展的影响

议 定 建 议

委员会注意到 TD/B/COM.1/42-TD/B/COM.1/EM.16/3 号文件所载的专家会议的结果，并提出以下议定建议：

国家一级的建议

1. 政府应当酌情颁布旨在便利能源发展和改善能源配置状况的条例。国家一级的能源部门的改革进程，应当反映各国的发展水平、市场现实以及总体发展战略。
2. 在已经实行自由化的能源市场，政府应当建立一个恰当的体制框架，以确保实现国家政策目标，包括履行提供普遍服务的义务，并规定公平的竞争条件。所有竞争者都能享有公平的上网条件，是建立具有竞争力的跨界能源市场的先决条件。
3. 政府应当采取措施，为吸引本国和外国投资者创造一个有利的环境，以期便利人们和各行业更广泛地使用能源。在这方面，临时允许专门设备和必要人员进入，以提供能源服务，也可为此种服务的供应提供便利。
4. 政府应当采取恰当措施提高能源服务供应商，特别是发展中国家供应商的竞争力。为此，政府应当提倡本国公司与外国公司，以及大公司与中小企业建立战略联盟，还应当扶持中小企业网络的建立，从而使这些公司能够切实成为一个革新源。
5. 政府应当评估更为广泛地利用可再生能源的可能性，特别是解决农村地区使用能源的问题。

向国际社会提出的建议

1. 世贸组织正在进行的服务贸易谈判为进一步放宽对能源服务部门的限制提供了机会。这从两个角度来看可对发展中国家有利：以更可靠和更为高效率的方

式获取和使用能源；在能源业中占有更大的份额。然而，要实现这两个目标，谈判就应当体现发展中国家的发展需求，具体作法包括切实执行《服贸总协定》第四条和第十九条所载规定等。

2. 能源服务涉及的所有利害关系者和机构之间的合作，应当既在南北基础上、又在南南基础上得到建立和/或加强。

3. 国际社会应支持发展中国家的努力，采取措施，创造一个改善普及使用能源所需的环境，包括支持改革和机构建设。

向贸发会议提出的建议

1. 鉴于与能源服务部门相关的问题属于新出现的、较为复杂的问题，而且能源服务部门对贸易和发展有着影响，考虑到能源服务国际贸易专家会议证明对所有与会者都是一次极好的学习机会，同时认识到贸发会议秘书处在能源服务领域积累的专门知识，委员会建议贸发会议继续开展并深化在这一领域进行的分析工作和能力建设工作的具体作法是：

- 从投资、技术、企业发展角度以及其他角度整理并分析发达国家和发展中国家在能源服务部门的一套成功经验。这包括：中小企业在能源服务部门的作用，以及为加强中小企业的力量并提高中小企业参与市场的程度而可能采取的措施；改善人们和各行业获取和使用能源的状况，以及能源部门对发展的切实有效的促进作用等；
- 分析当前的《服贸总协定》谈判所明确的主要问题，以及这些问题对发展中国家可能产生的影响，尤其是就加强发展中国家在能源服务领域的国内能力和使发展中国家进一步参与能源服务贸易而言。这部分工作还将包括分析能源服务贸易的出口潜力和面临的壁垒；
- 分析能源服务市场的主要结构特点；技术变革的关键方面；以及国际和国家能源服务贸易标准和条例的作用；
- 分析和整理发展中国家能源部门结构改革的国家经验，以及国内能源服务供应商由于此种改革而可能面临的困难和机遇；

2. 为了以最为高效率的方式开展这项工作，贸发会议秘书处应当继续与世贸组织和欧佩克、《能源宪章》秘书处、联合国区域委员会以及区域开发银行等其他相关组织合作，并利用专门知识和任务的现有的互补性。

分析发展中国家面对的市场准入问题：

消费者利益、竞争力、竞争和发展

议 定 建 议

委员会注意到 TD/B/COM.1/43-TD/B/COM.1/EM.17/4 号文件所载消费者利益、竞争力、竞争和发展问题专家会议的结果并提出如下议定建议：

国家一级建议

1. 各国政府应当：

- 采取必要步骤落实《联合国保护消费者准则》(1999)，并将消费者保护内容纳入其宏观经济政策和法律体制；
- 制订并维持相辅相成的竞争和消费者保护法律和政策，以促进消费者利益、竞争市场、竞争力和发展；
- 建立专门与消费者及其代表组织对话的渠道和机制。在这方面，各国政府应考虑制订机制，在符合本国法律的范围内向民间组织下放某些调解和消费者仲裁权力；
- 在适用消费者保护法律和其他规定时，应适当注意确保其措施照顾到各阶层的利益；
- 酌情发展和(或)鼓励发展消费者信息和教育方案，这样作时要考虑到需要兼顾最偏僻的农村地区和贫穷消费者。这种方案也应纳入正规和非正规教育的课程；
- 采取适当措施对付反竞争做法、对付低劣、不安全产品的生产和销售，包括抑制销售这类产品的黑市的发展；

- 促进企业遵守联合国《多边协议的一套管制限制性商业惯例的公平原则和规则》的规定，尤其是 D 节(“为包括跨国公司在内的企业制定的原则和规则”)的规定；
- 考虑鼓励私营部门组织或个别企业制定符合竞争法和政策的行为守则以促进道德规范。

向国际社会提出的建议

1. 消费者协会及其在国家和国际各级的代表应熟稔《联合国保护消费者准则》，以便能在教育消费者尤其是非正规部门消费者方面发挥作用，以此推动落实这些准则。

2. 鼓励消费者协会积极与政府机构和政府间机构以及企业协作，以推动和维护消费者的观点和利益。

3. 消费者协会应与政府、企业、国际组织、学术机构以及其他民间组织合作制定区域性联合培训和宣传方案，以便协力促进消费者福利。

向贸发会议提出的建议

1. 在兼顾到最不发达国家的特别需要的情况下，贸发会议应当：

- 监测《联合国保护消费者准则》的落实情况，包括协同其他有关国际组织的落实情况并向委员会提出报告，以便在联合国系统内促进消费者利益；
- 向成员国提供技术援助，帮助它们拟订和实施消费者保护法律和政策以及竞争法律和政策；
- 创立并维持一个可起补充作用的消费者保护网址，载列与消费者保护有关的法律、政策、活动及含有消费者保护规定的国际协定；
- 就下述问题开展研究并向委员会下一届会议提出建议：
 - (a) 保护消费者和管制公共服务；
 - (b) 对付跨境交易和电子商务的欺诈行为(包括输出在出口国被认为不适用的货物)的国际保护消费者合作机制；
 - (c) 非正规部门如何与市场接轨、市场如何更好地为穷人服务从而创造增长、就业和出口机会。

多哈部长级会议对委员会工作的影响和
贸发会议的有关能力建设和技术合作活动

议 定 结 论

1. 委员会欢迎关于“发展中国家，特别是最不发达国家和转型期经济体，在支持其参与世贸组织多哈工作方案方面的能力建设和技术合作”的计划，该计划强调必须特别注重最不发达国家鉴于其具体需要而提出的令人关注问题(UNCTAD/RMS/TCS/1, 贸发会议秘书长 2002 年 2 月 5 日提出)。

2. 委员会承认贸发会议关于贸易谈判和商业外交、贸易信息和分析、竞争政策、贸易和环境及商品工作方案在促进发展中国家和转型期经济体有效融入多边贸易体制过程中所作出的贡献。

3. 委员会进一步承认所有发展中国家特别是最不发达国家和小型脆弱经济体以及转型期经济体必须进行具有长期和可持续影响的能力建设并得到技术援助，以更好地表达其贸易利益并增强其有效参与多边贸易谈判及加入世贸组织谈判的谈判能力，以便创造其货物、服务和商品出口机会并建设和发展这一方面的能力。为此，委员会强调必须遵照《多哈部长宣言》第 41 段的规定，加强并适当提供援助以满足这些需求。

4. 因此，委员会要求贸发会议在贸易谈判、人和机构的能力建设，以及政策分析和制定方面，向可能的受惠国增加提供技术援助。在提供援助方面，应当考虑到所有发展中国家的利益。按照可能受惠国的要求，重点方面应当包括：农业；服务；执行问题；世贸组织规则；市场准入；区域一体化；环境；竞争；贸易、债务和金融；以及技术转让。为了利用可能的协力增效作用并避免重复，鼓励贸发会议继续与世贸组织和其他相关的国际组织、联合国各区域委员会以及酌情与各区域机构进行合作，同时充分考虑到它们的管理能力。为了支持受援国的发展战略并产生预期的长期利益，提供技术援助时应当进行充分协调并按顺序进行。

5. 委员会敦促所有捐助者和有能力捐助的国家向贸发会议秘书处提供必要的手段和援助，以着手执行上述关于“发展中国家，特别是最不发达国家和转型期经济体，在支持其参与世贸组织多哈工作方案方面的能力建设和技术合作”的计

划。在实际执行上述计划时不应当占用专门拨给目前正在进行的工作的资金，而应当充分利用可能产生的协力增效作用。在执行该项计划时应当顾及《多哈部长宣言》中商定的最后期限，以及时提供援助。

6. 委员会欢迎对最不发达国家信托基金的捐助。

7. 委员会请贸发会议秘书长继续与各区域和分区域集团以及个别代表团进行磋商，以便确定其具体的眼前和长期需求。委员会还请贸发会议秘书长继续与可能的捐助者进行磋商。上述两项进程都应当旨在改进这项计划。

8. 委员会要求贸发会议秘书处从发展问题的角度监测多哈工作方案的进展情况，并应要求向世贸组织各机构和成员国提供实质性支助。

9. 委员会建议贸易和发展理事会定期审查对发展中国家特别重要的多哈后工作方案的发展动态和问题。

10. 委员会要求贸发会议秘书处向其下一届会议报告这一方面取得的进展。

第 二 章

开幕式发言

1. 贸发会议秘书长说，在估价多哈世贸组织部长级会议的成果时，应该特别考虑多哈会议后续工作方案的两个因素：第一，在筹备西雅图部长级会议的过程中发展中国家所提出的一些问题仍然没有解决，而且可能最终成为唯一的遗留问题。第二，必须在下次世贸组织部长级会议举行之前，在维护发展中国家的主要利益方面取得某些进展。

2. 部长级宣言中多次提到给发展中国家以特别和优惠的待遇，其中还包括一项有关制定有约束性的特别和优惠措施的规定。这种思路扭转了那种认为特别和优惠待遇已经过时的趋势。有关最不发达国家和小经济体国家的任务，已列入多哈会议以后进行谈判的横向问题之中。在这一方面，必须执行第三次联合国最不发达国家问题会议的成果中有关贸易的部分，同时必须适当考虑桑给巴尔部长级会议所提出的问题。

3. 关于执行乌拉圭圆桌会议协定的问题，发展中国家已经成功地将有关问题列入了多哈一揽子安排，估计 2002 年在这个领域中会取得一些具体成果。发展中国家还在与贸易有关的知识产权问题协定部长级宣言和公共卫生方面取得了积极的成果，这就意味着在确保多边贸易协定不会影响基本社会需求方面迈出了第一步。发展中国家希望，能够在与贸易有关的知识产权问题谈判中纳入它们感兴趣的问题，例如保护传统知识和生物多样化的问题。多哈会议的另外一项积极成果，是同意放弃非加大国家与欧洲联盟之间进行的谈判。发展中国家所取得的其他积极成果包括建立了两个新的世贸组织工作组，一个是有关贸易、债务以及筹资问题的；另外一个涉及技术转让问题。这些工作小组将有助于考虑贸易规则同发展影响之间的联系。贸发会议愿意帮助发展中国家和转型期经济国家有效地参与这些新的辩论。世贸组织的议程项目已经扩大，应该从一开始就规定新问题的发展内容。

4. 关于各国是否需要国家发展战略的政策空间问题，他提到了确定反竞争做法的重要性，因为这些做法妨碍发展中国家出口其货物和服务，并且损害其公司的生产能力。赋予消费者权利的做法帮助提高了发展中国家的竞争能力并且加速

了它们的发展。在这一方面，他强调指出，在 2001 年举行的一次专家会议说明了消费者政策、竞争能力以及发展之间的联系。

5. 他欢迎将有关区域贸易协定的贸易规则纳入多哈工作方案，并且强调贸发会议可以发挥重要作用，以便支持发展中国家同时参与地区和多边的谈判。

6. 他说，部长级宣言规定就某些贸易和环境问题进行谈判，并且确认了在该地区进行能力建设的必要性。

7. 关于服务贸易，多哈会议所规定的时间表太紧。发展中国家已经就一些服务领域的问题提出了建议，如果当时对于它们在这一领域中的有关能力建设的要求作出比较积极回应的話，发展中国家本可以为谈判做出更加有效的贡献。在这一方面，他提到了 2001 年 7 月举行的关于国际能源服务贸易专家会议的成功。

8. 在农业方面，多哈宣言提出了一项有关继续改革进程并且制定新的特殊和优惠规则的雄心勃勃的任务。这就可能提供了一个机会，使得农业协定符合发展中国家在这一重要部门中的特殊需要。

9. 贸发会议非常积极地支持发展中国家以及转型期经济国家加入世贸组织。多哈宣言考虑到了这些国家的利益，但是促使最不发达国家加入世贸组织的问题以及正在加入的国家参加谈判的形式问题仍然需要讨论和确定。

10. 最后在这一方面，多哈会议的成果可能会在谈判结束时形成重要的发展内容。没有提前获得成果，但是机会还是存在。为了最大限度地扩大其谈判能力以及可能的成果，发展中国家必须确定明确的目标并且提出建议，以便制定有效的发展战略。已经同贸发会议援助潜在的受益人进行了磋商，并且选择了技术合作的优先项目，以便帮助发展中国家迎接新的挑战。然而，对于所有发展中国家来说，克服供应方面限制的能力是一个关键的因素，因为这种能力决定了它们参加贸易体制的质量，同时也决定了它们从贸易谈判所带来的机会中获益的能力。蒙特雷发展筹资会议以及南非可持续发展世界首脑会议对于广泛的国际设想来说是关键的内容。第十一届贸发大会的筹备进程将于 2002 年年中开始，这次会议将审议提高发展中国家竞争能力的各种因素。

11. 关于在世贸组织谈判新进程的背景下开展技术援助活动的问题，贸发会议秘书处制定了一份能力建设和技术合作计划，它有五大特征：它以发展中国家提出的要求为基础设计而成；它考虑了使区域和多边贸易谈判相互连贯的必要

性；它适应于受益国的具体情况，以符合当地的需要和优先事项；它响应发展中国家的短期和长期需要，例如，就目前在农业和服务方面的谈判提供援助的迫切需要必须要与从发展角度评估多哈会议后进程方面的能力建设得到平行的处理；它不是孤立地设想而成的——贸发会议的技术援助必须通过其他机构的合作才得以提供，世贸组织是第一伙伴。

12. 能力建设和技术合作计划雄心勃勃，因为它反映了发展中国家、最不发达国家和经济转型期国家迫切、现实和复杂的需要。为了响应有关国家提出的要求和调集落实这项计划的必要资源，促请各国予以认真处理。

13. 斯里兰卡代表代表亚洲组和中国发言，说世界贸易制度正在发生深刻的变化。世贸组织多哈会议标志着将对发展中国家发生深刻影响的一个进程的发起。在这种情况下，贸发会议及其各委员会的作用便具有了一种新的相关性。

14. 贸发会议根据与成员国的磋商确定的技术援助活动极其重要。非洲组将支持秘书处与潜在的捐助方的联络。它赞同贸发会议秘书长的意见，即必须要查明即将开展的多边贸易谈判在发展方面所涉的影响以及发展中国家在筹备过程中要考虑的各种办法。

15. 贸发会议提供援助的另一个重要方面是，它支持在贸易议程上的各个专题之间建立联系并帮助发展中国家对这些联系作评估。

16. 多哈会议后议程的新专题涉及贸易、债务和融资以及技术转让等问题。虽然贸发会议能够在这些问题上提供有关的支持，但涉及市场准入、农业和服务等专题应继续在贸发会议贸易谈判的活动中发挥突出作用。

17. 非洲组重申它相信发达国家愿意增加技术援助资源，它信任国际社会将履行它的多哈承诺，向发展中国家提供它们为有意义地参加世贸组织谈判所需的资助。由于贸发会议的任务和办法着重于发展需要，因此它可对此发挥关键作用。

18. 孟加拉国代表代表最不发达国家发言，欢迎贸发会议技术援助计划，并促请捐助国为有效落实这项计划提供资金。对谈判能力建设的捐款可以捐给最不发达国家信托基金。货物、服务和商品贸易问题对最不发达国家最为重要。世贸组织建立以来，在多边处理贸易方面又增加了一项新的内容。世贸组织关注的是规则的制定和争端的解决；而贸发会议关注的是提供与政策有关的信息并灌输发

展观点。贸发会议，如要确实有用，必须要成为一个思想库。

19. 对最不发达国家至关重要的是贸易的两个方面：一是使它们的生产和出口基础多样化；二是在取消所有的关税和非关税壁垒后能获得真正的市场准入。关于提高发展中国家农业和食品的生产和出口能力的问题，农业一直是许多最不发达国家经济的中心，但是，产自最不发达国家的产品的市场准入条件发生了恶化，世界农业初级商品市场的价格不稳定，而且呈下降趋势，发达国家对农业生产和出口提供补贴，对最不发达国家的产品实行关税高峰。贸发会议应对上述问题作彻底的评估，因为它们涉及对最不发达国家有出口利益的产品。关于有机农产品的问題，最不发达国家在这方面仍然面临着严重的限制，但实施普惠制计划也许会有帮助，对这个问题应予以研究。还必须注意对新技术的潜在贡献。

20. 国际贸易中的能源服务问题对最不发达国家有着迫切的重要性，特别是获得这些国家在增长和有效参与能源服务贸易所必需的能源供应的问题。关于消费者利益、竞争力、竞争和发展的问題，这些领域对最不发达国家有着存亡攸关的重要性，在具体的建议和国别政策咨询方面要求贸发会议作出更多的努力。

21. 西班牙代表代表欧洲联盟发言，说多哈的积极结果及其对贸发会议工作的影响再怎么估计也不会过高。贸发会议秘书长在他的介绍性发言中大量明确说明了这一点，他的发言是委员会今后工作的最好的基础。

22. 欧洲共同体代表说，欧盟在多哈部长级会议筹备过程中的压倒一切的目标是努力促进发展中国家融入世界贸易制度。公正地说，这一目标已被纳入《多哈发展议程》。现在要由谈判者来对付这一挑战了。

23. 在世贸组织今后三年内开展工作并谈判的几乎每一个领域中都列入了一项明确的发展任务。共同体明确承诺向发展中国家提供适当的援助和资助，以确保它们从《多哈发展议程》谈判的所有协议中获得最大的利益。

24. 欧共体还承诺改进和加强与贸易有关的技术援助和能力建设方面的现有活动。欧共体及其成员国将是信托基金的主要捐助国。除供资外，欧共体还在寻找各种方法加强双边和多边捐助方与活跃于该领域的国际机构之间的合作和协同作用，以按照受援国的优先事项和《多哈发展议程》规定的目标最有效地提供援助。

25. 在多哈，在实质和进程这两个方面，在发展中国家关注的所有领域均取

得了进展。这些领域包括市场准入、农业、工业关税、关税高峰，并就规则而言坚决承诺改善和执行现行对发展中国家的特殊但有区别的待遇规定，加强它们参加谈判和执行结果的总体能力。还对涉及发展中国家感兴趣的 40 个主题的执行问题作出了决定，并对涉贸知识产权问题和获得药品问题(虽然不属于谈判进程的范围)作出了关键的决定。他认为可以公正地说，世贸组织/关税总协定内以前从未这样全面地将发展中国家的利益包括在内。

26. 委员会的议程内新增了项目 7,以具体讨论多哈结果对委员会的工作所涉及的影响。此外，议程项目 3、4 和 5,都与多哈议定的任务以及可持续发展、有利环境的货物和服务的市场准入、农业谈判和非农业关税的任务等问题的讨论有着直接的关系。委员会对上述项目的讨论应充分结合多哈会议的结果。欧洲联盟比以往更加相信，贸发会议对帮助发展中国家在世贸组织的谈判有着重要的支持作用。

27. 乌干达代表代表非洲组发言，他说非洲组赞赏贸发会议为多哈部长级会议的筹备提供的支持。他欢迎贸发会议的多哈会议之后能力建设和技术援助计划，并呼吁发达国家伙伴为该计划的实施提供额外的资金。他强调，在解决多哈会议所商定的新的工作计划带来的挑战方面，贸发会议为支持发展中国家而开展的工作是很有用的。由于为农业和服务业谈判所制定的时间表很紧，非洲国家需要尽快准备好，以便能够有效地参加谈判。他还强调，需要提供国家一级或者针对具体国家的支持，包括支持发展一个体制框架以及贸易谈判基础设施，以便使政策制订人能够进入谈判主流。在这方面，他建议贸发会议继续通过“商务外交方案”和 JITAP(技术援助联合一体化方案)向非洲国家提供支持。最后，2001 年举行的三次专家会议讨论了对非洲地区具有关键意义的问题，他感谢贸发会议组织这样有意义的会议。

28. 巴拉圭代表以拉丁美洲和加勒比组的名义发言，他表示，该集团对 2001 年举行的三次专家会议表示赞赏。他强调农业对于拉丁美洲和加勒比国家所具有的重要意义。对环境有利的农产品问题专家会议为该地区的各国提供了建议，这些建议涉及如何利用现有的特殊商品市场促进这些国家的农产品出口。能源服务问题专家会议是一次很有用的会议，拉丁美洲和加勒比各国积极地参加了这次会议。在能源服务问题专家会议上进行的与世贸组织会议上提出的谈判提案有关的

讨论，使该地区各国更好地理解所涉及的问题，也有助于它们为服务和贸易总协定的谈判作准备。最后，消费者利益、竞争力、竞争和发展问题专家会议涉及了一个重要的主题，因为消费者与生产者的利益必须协调起来。

29. 巴拉圭代表全力支持贸发会议秘书长所介绍的能力建设技术合作计划。该计划中有三个方面极为重要，能够使发展中国家有效地参加多哈工作计划，这三个方面分别是政策分析、人力资源能力建设、体制能力建设。

30. 该计划将使贸发会议能够在某些关键的贸易领域向发展中国家提供支持，例如在农业、服务、与实施有关的问题、市场准入、环境和竞争等方面。农业是拉丁美洲和加勒比国家极为关注的领域，它们希望在贸发会议支持下，能够实现下述目标：获得更多的产品准入；消除对贸易有害的出口补贴和国内支持措施。在服务部门，贸发会议将帮助发展中国家评估乌拉圭回合结束后服务贸易领域的演变和贸易自由化对其经济的影响，并且查明对它们特别相关的服务部门。

31. 在多哈发起的贸易谈判必须包括对发展的明确承诺，这意味着所有国家将可以在谈判中发挥作用，每个国家的特殊性将得到承认，任何国家的利益不得用来侵害其他国家的利益。

32. 中国代表承认，过去一年所举行的专家会议产生了富有成果的讨论。这些讨论可以说是坦率和深入的，产生了一些积极和建设性的建议。委员会有必要对专家们的意见给予充分的考虑，以便这些讨论的价值能够充分反映在委员会的工作中。

33. 在日益扩大的全球化形势下，发展中国家为实现其发展目标正面对着越来越多的挑战。因此，为支持发展中国家并确保其实现可持续的增长，有必要开展国际合作。为了查明发展中国家如何更多地参与全球经济，如何更有效地参加多边贸易谈判，有必要达成更深和更全面的谅解。在这方面，对贸发会议的多哈会议之后的活动建议包括技术援助建议给予讨论，对于发展中国家来说具有极大的重要性和相关性。

34. 玻利维亚代表感谢贸发会议秘书长提出的为支持发展中国家参加世贸组织多哈会议后的工作计划而提出的能力建设和技术合作计划。安第斯共同体各国希望这一计划能够迅速地得到必要的资助，以便能够投入实施。

35. 多米尼加共和国代表对贸发会议秘书长提出的雄心勃勃的能力建设和技术合作计划表示支持。该计划突出了三个重要问题：贸易与环境，竞争政策，投资与贸易。对于贸易与环境问题，必须明确地列出与发展中国家有关的积极的议程。在竞争政策方面，在国家一级采取行动，以改变因缺乏体制和法律框架而无法清楚地表达有效的竞争政策的局面，是十分有用的。关于投资和贸易问题，在拉丁美洲和加勒比各国内部，人们认为有必要澄清贸易与投资界面上的联系和障碍。这将使该地区各国在参加世贸组织谈判时更好地确定其立场。

36. 布隆迪代表说，贸发会议应该全面地参与多哈部长级决定的实施。捐助国，尤其是发达国家捐助国，应向国际组织例如贸发会议增加财政支持，以便协助非洲国家有效地参加多哈贸易议程。他认为，在世贸组织会议上捐助国所提议的 1,500 万瑞士法郎的捐款不足以满足发展中国家的需要。

37. 埃及代表代表 77 国集团和中国发言，他说，贸发会议应该加强《曼谷行动计划》所确定的贸发会议任务，继续在多哈之后的谈判中提供关键性的必要支持。为此，将于明年举行的专家会议应该讨论谈判中的问题。应特别注意不久将开始的贸易与环境问题谈判以及与农业等其他领域谈判的联系。他对贸发会议秘书长在多哈工作方案中根据需求编写的详细援助计划表示赞赏。77 国集团促请捐助国政府和组织在落实部长们在《多哈宣言》中做出的向发展中国家提供技术援助的承诺时，优先考虑贸发会议。贸发会议的援助是独特的，因为它不受任何特别意识形态的左右，也不附加任何条件。多哈工作计划对发展的影响，将取决于提供额外资源特别是向贸发会议技术援助提供额外资源的多少。

38. 自 1970 年代以来，农产品贸易总额增加了 7.5 倍，但发展中国家同期在传统产品市场中所占的份额却下降了约五分之一。仅有少数发展中国家在菜油、鱼、蔬菜、切花和家禽等高增值产品的增长中获益。发展中国家特别是发达国家农产品生产者对市场渗入越来越大，导致一些发展中国家特别是最不发达国家农产品的贸易差额不断恶化。农产品市场结构近期的变化，使发展中国家遇到了一些新的生产和出口限制。它们包括：管理技术有限，投入昂贵且供给不足，对产品质量提出新的要求，研究开发活动和技术转让不够，新产品的开发缓慢，缺少资金和组织，基础设施存在困难。

39. 他回顾，专家们建议贸发会议与其他组织合作，以各种方式包括电子手

段，提供和散发市场分析和战略信息，开展农产品贸易研究，促进农产品贸易的政策对话。关于“多样化和以产品促发展的能力建设”项目，他说，在该项目组织的研讨会上表达的各种需求大多与专家们的建议密切相关。对此，77 国集团和中国认为，专家们的建议是委员会工作的良好基础，应该转化为国家和国际各级政策行动以及贸发会议工作的议定结论。

40. 77 国集团愿意探讨新兴产品和无害环境产品的市场机会以及如何克服相关的障碍。他赞同专家们的建议，特别强调减少认证费用特别是小农户的认证费用、标准等效和实行透明简化的进口程序等问题。他希望贸发会议能积极地推动这些建议，特别是技术合作和能力建设建议，包括制订提高发展中国家生产力和出口能力政策建议的有效执行。

41. 关于可有力促进经济增长的能源部门，他强调商业能源的利用有限，影响到发展前景，也是产生环境和卫生危险的重要原因。各国是否有能力满足能源需求的增长，在于在研究开发上进行适当投资。能源服务部门在为支持发展提供有效能源供给方面起着关键性作用。发展中国家遇到的困难包括：没有明确的国家和地区战略，需求大量资本但资金短缺，专有知识和技术集中，缺少管理规章，政治不稳定。他回顾说，鉴于能源与发展之间的密切联系，服务贸易谈判的时间表很紧，但这些谈判又十分重要。能源富集的发展中国家应该利用这次谈判机会，设法确保当地能源服务能力。对于其他发展中国家而言，世贸组织谈判可有助于改善能源的管理和分配。贸发会议是讨论这一问题的唯一政府间组织，他希望委员会批准贸发会议秘书处开展以下目的的活动：(一) 增加各国对所涉及问题的了解；(二) 交流经验；(三) 能力建设活动。

42. 在竞争领域，77 国集团和中国关注全球化和自由化对发展中国家及其企业竞争力的影响。他欢迎消费者利益、竞争力、竞争与发展问题专家会议的成果，会议澄清了消费者保护、竞争政策和竞争力之间的联系。贸发会议应进一步研究这一问题，并侧重注意公用事业的管制、跨境交易、跨境欺诈和电子商务等领域。

第 三 章

生物资源的可持续利用：如何加强发展中国家 农产品和食品的生产和出口能力， 包括特殊产品，如无害环境产品 (议程项目 3)

43. 为审议这一项目，委员会收到了以下文件：

“如何加强发展中国家农产品和食品的生产和出口能力，包括特殊产品，例如无害环境产品问题专家会议报告”(TD/B/COM.1/41)；

“贸发会议秘书处的说明”(TD/B/COM.1/45)；

44. 货物和服务国际贸易司商品股负责人回顾说，专家们已经提请注意除了一些明显的例外情况以外，发展中国家在过去 30 年中在世界农业市场上取得了比较成功的业绩。发展中国家日益遭到进口渗透，尤其是发达国家生产商的渗透，这种情况引起了发展中国家农产品，包括食品贸易平衡的明显恶化。关于提高产量的先决条件，尤其是提高发展中国家农产品和食品的出口能力，消除进口国的贸易壁垒，如高关税、定额限制、关税升级，特别是补贴，是关键的一步。然而，即使完全实现了自由化，还是不能确保国际贸易的成功。各国政府以及商业部门必须在国际社会的协助下实施许多其他措施和战略。之所以需要这些措施和战略，是因为即使提供了“市场准入”，仍然存在着与“市场进入”以及各种供应方面的限制有关的问题。关于国际社会的援助，在过去 20 年中向农业部门提供的官方发展援助已经表现出下降的趋势。

45. 最近在市场结构方面的变化已经引起了一些针对发展中国家的在生产和出口方面的限制。在这些国家中，由于农业部门的自由化，外国公司正在发挥更加重要的作用，进口产品的竞争有所增加，同时小型农庄主以及当地公司面临更大的价格风险。在国际上，由于贸易的进一步集中，同时更加强调产品质量、品牌以及销售，从而降低了成本差数的重要性，使得许多发展中国家低成本生产者很难进入发达国家的市场。在食品零售价格方面也可以看到发展中国家生产商在附加值中所占的份额正在减少。产品质量概念的变化，其中包括生产、加工、物流、对于食品安全的关注、环境方面的考虑、商标、以及最为重要的信息和同买

家的联系被认为是对发展中国家生产商和出口商的严重限制。由于技术和管理知识有限，投入的昂贵和不足以及缺乏资金，使得这些限制更为严重。

46. 专家们建议采取多项政策和行动，以便把重点放在支持生产高附加值产品，提高质量，更好地参与全球价值环节以及各国政府发挥主动作用。除了农业贸易的自由化以外，建议还要求国际社会提供技术和财政援助，特别是要达到标准和符合质量要求以及改进研究和推广服务。

47. 就贸发会议的工作提出了许多想法。其中包括要求开展试验性项目，以便帮助设计和实施多样化方案和创新筹资办法，同时举办侧重于某些产品集团的能力建设讲习班。这些建议同一个有关多样化和以商品为基础发展的项目在 2001 年所组织的 6 个地区讲习班的成果完全一致。在这一方面，同时也是为了回应有关国家的要求，在 2002 年的上半年将组织 8 个有关农产品出口和发展联系的国家能力建设讲习班，目前正在寻找预算外资源以便更加全面地实施地区讲习班所提出的建议。

48. 贸易、环境和发展科科长说，关于“无害环境产品的特殊市场”问题，专家们十分注意有机农产品的贸易机会问题。这次会议集中了一组优秀的专家，进行了深入的讨论，并且提出了重要的建议。

49. 专家们指出，国际市场上对于有机食品日益增长的需求可能会给发展中国家带来贸易机会，同时还会带来其他收益。有机食品的市场目前仍然很小，但是正在迅速扩大。国际贸易中心曾经估计，发达国家有机食品市场的销售额在 2000 年已经达到 175 亿美元。专家们强调指出，发展中国家不得不在这样的市场中进行竞争：质量要求十分严格，对于补贴以及其他扶持措施的压力正在增加，价格升水不明确，消费者更喜欢当地生产的食品。

50. 为了帮助发展中国家抓住有机农产品的贸易机会，必须克服一些在生产 and 出口方面的限制。除了发展中国家农业部门所面临的普通的生产和出口限制以外，有机农产品的生产商和出口商还面临在生产、政府政策、基础设施、运输和处理、市场信息以及认证等方面的一些具体限制。

51. 经过认证的有机农业可能受到以下一些因素的影响：缺乏对有机农业系统的认识、管理成本、采用新的耕作方法的风险、缺乏基础设施、缺乏销售渠道、资本有限以及无法达到规模经济。一些专家指出，政府机构和私人机构所制

定的大量标准、各种认证要求以及复杂的进口手续，可能给发展中国家中的有机农产品生产者带来某些困难，对于小经营者尤其如此。

52. 除此以外，有限的市场信息和销售渠道也可能会影响经过认证的有机农产品的出口。在专家会议上所汇报的一些个案显示，发展中国家经过认证的产品只能作为方便产品出售。发展中国家的小经营者承受不起正规检查和认证的费用。因此，任何认证计划都必须考虑小经营者组织认证的可能性。

53. 专家们虽然承认存在这些限制，但同时又建议发展中国家为发展有机农产品作好准备，因为这种产品可能会给发展中国家带来在经济、社会以及发展方面的好处。一些专家说，虽然有机农业的收成可能会低于使用肥料的收成，但是往往高于传统农业管理办法所带来的收成。因此，有机农业向小经营者提供了他们可以承受得起的提高农业效率和利润的机会。

54. 专家们强调了明确规定的政策(其中包括机构资助和促进出口)对于加强发展中国家生产和出口能力的重要性。发展中国家也需要进入国际有机产品市场，以便获得有机产品的潜在的收益。专家们向国际社会提出了一些建议，其中包括帮助发展中国家制定国家和地区有机农产品标准，管制有机农产品进口的简单和透明的规则，技术援助以及支持发展中国家发展有机农产品体系的鼓励措施。专家们还提出了一些旨在降低发展中国家有机产品生产者认证费用的建议。

55. 通过与国际贸易中心、粮农组织、国际有机农业运动联合会、环境署以及其他有关机构的合作，贸发会议可以帮助发展中国家从有机产品、非木材林业产品以及其他无害环境产品的不断扩大的市场中获得贸易、环境以及发展方面的收益。

56. 他宣布了一些活动。第一，贸发会议正在与国际有机农业运动联合会和粮农组织秘书处合作，计划于 2002 年 2 月 18 日至 19 日在纽伦堡举行一次国际有机产品标准和认证要求会议。在这一方面，专家们建议发展一种有关有机农业协调、相互承认以及等同的国际体系，以便大大提高发展中国家生产和出口的可能性。第二，在环境署——贸发会议有关贸易、环境以及发展问题能力建设工作队的主持下，将于 2002 年 2 月 21 日至 22 日在布鲁塞尔举办一次讲习班，除其他外，将讨论提高有关发展中国家的生产能力以及促进这些产品在国际市场上的贸易机

会的备选办法。贸发会议感谢欧洲委员会提供了经济资助，同时还感谢非加太国家集团秘书处为这次讲习班提供场所。

57. 肯尼亚代表以专家会议主席的身份发言，她介绍了这次会议的成果。这次专家会议的与会者包括：决策者、非政府组织、学术界、商业界(包括认证机构以及生产者组织)、国际组织以及国际有机农业运动联合会。

58. 专家们向各国、国际社会以及贸发会议提出了全面的建议。她希望委员会能够把它们变为商定建议。

59. 农业是多数发展中国家的经济基础。农业不仅仅为大多数人民提供了生计，而且还是发展所需要的储蓄和外汇的主要来源。超过 25 亿人(其中多数居住在中国)依靠初级产品，尤其是农产品为生。

60. 然而，自从 1970 年代初期以来，发展中国家在传统商品市场中所占的份额已经下降了大约五分之一。只有少数发展中国家从高附加值产品，例如菜油、蔬菜、鱼、鲜花以及家禽的增长中获益。

61. 专家们指出，各国政府应当真正采取措施，支持农业部门的发展，尤其是支持生产有活力的产品。因此，专家们建议，建立一种支持性的国际体制，以便在世界贸易组织中保卫国家利益和商业利益，同时为农业部门提供支助。

62. 关于经济和制度方面的建议，专家们强调了财政和其他措施的重要性，例如吸引投资和技术进入新的领域，以及为新的筹资形式设立法律和机构的框架。

63. 专家们还就扩大无害环境的产品，特别是有机农产品的生产和贸易机会提出了一整套建议。专家们十分清楚，目前有机农产品市场仍然很小，在多数国家中还不到食品总需求的百分之二。然而，相当多的专家认为，有机农业会带来经济、社会以及发展方面的收益。与此同时，专家们指出在生产、出口以及机构等方面存在着许多必须克服的限制，并且为此提出了一些建议。

64. 关于在国家一级的建议，专家们强调了政策明确的重要性。各国政府应当制订支持性的政策并且发挥主动的作用。在提高认识、标准和认证基础设施、刺激措施、科学和技术支持以及市场发展等方面的建议，对于贸发会议的成员国是非常有用的。

65. 专家们还建议国际社会支持发展中国家的努力，帮助它们从有机农业和贸易之中获得经济、社会以及发展方面的收益。许多专家都强调指出，进入食品市场(包括有机产品市场)对于发展中国家的出口商来说是极为重要的。专家们就降低发展中国家有机产品生产者的认证费用提出了有益的建议，尤其是建立当地的认证体系，促进小经营者的认证以及降低发展中国家认证公司进行国际认证的费用。

66. 最后，专家们建议，贸发会议在与国际贸易中心、粮农组织、国际有机农业运动联合会、环境署以及其他有关机构进行合作过程中，应该为发展中国家供应能力作出贡献。同时，除其他外，帮助发展中国家进入正在日益扩大的有机产品和非木材林业产品的市场。她满意地指出，秘书处通过其有关贸易、环境、发展以及商品等领域中的工作，积极地参与了促进行动，以帮助发展中国家克服限制并且从日益扩大的有机农产品的市场中获得更大的收益。

67. 斯里兰卡代表代表亚洲组和中国发言时说，正如专家们所指出，对于有机农产品需求的增加可能会为包括发展中国家在内的所有国家带来贸易机会。然而，应该从更广泛的市场动态角度加以评估这些机会。第一，目前有机农业部门的规模还很小。第二，发展中国家的产品必须在这样一种市场中参与竞争：质量要求十分严格、对于补贴和其他扶持措施的压力日益增加，价格升水不明确，以及消费者更加喜欢当地生产的食品。而且一些生产和出口方面的限制也有待于解决。

68. 为了取得更大份额的价格优惠，发展中国家的生产商和出口商必须制订适当的销售策略，通过电子商务以及其他办法设法同进口国的零售商建立更加直接的联系，以及建立伙伴关系。

69. 在亚洲发展中国家中，经过认证的有机农业生产目前仍然是有限的。然而，大量的农田目前仍然使用传统的或者“其他”生产方法。只要在拥有市场的同时降低认证费用，就有可能把这些农田改造成发展认证农业的地区。然而，这就需要制订国家政策和多边政策。

70. 贸发会议有关多样化和以商品为基础发展的项目 2001 年在曼谷组织了一个有关贫困和农业出口问题的讲习班。这个讲习班所提出的一些建议正好同这次专家会议的建议相同。

71. 她强调指出，无论是在世界贸易组织的谈判还是在制订援助方案的过程中，都必须考虑到发展中国家的农业在提供粮食安全和就业以及在减缓贫困等方面的作用。她还欢迎贸发会议为帮助发展中国家有效参与多哈首脑会议后续工作而作出的努力。

72. 亚洲组和中国赞同专家会议的建议并且希望贸发会议在其技术合作方案中重视这些建议并且确保合适的后续行动，从而在适当执行这些建议方面发挥关键的作用。

73. 她还促请国际社会仔细考虑专家们的建议。发达国家可以执行一些措施，以便促进从发展中国家进口有机产品。第一，他们可以提供有关有机产品标准和规定、市场机会以及与发展中国家出口商有关的其他因素的信息。第二，多边和双边的捐助者以及促进进口机构可以提供技术援助。第三，通过简化对发展中国家产品所施加的要求和手续，同时进一步统一各国有机产品的标准，可以使得发展中国家更加容易进入有机食品市场。

74. 亚洲组支持有关通过以下措施降低发展中国家有机产品认证费用的建议：(a) 建立当地的认证制度；(b) 促进小经营者的认证以及(c) 降低发展中国家认证公司的国际认证费用。

75. 亚洲组和中国欢迎秘书处为帮助发展中国家以及印度和越南的重点项目而作出的努力。她坚决支持贸发会议的国家 and 地区能力建设项目，其中包括环境署——贸发会议有关贸易、环境和发展问题的能力建设工作队的框架。

76. 欧洲联盟的代表完全支持专家们所作的大多数建议。欧洲共同体执行了一项单方面支持发展中国家农业和农业产品贸易的政策。这项政策已经形成具体措施，例如给予非加太国家的普惠制(已经于 2001 年年底延长)和同这些国家签订的协定，以及一些新的措施，例如有关最不发达国家市场准入问题的除了武器一切准入倡议。

77. 欧洲联盟赞成根据对于保护环境必要性的认识的提高，扩大无害环境产品的生产和贸易。欧洲联盟还谋求扩大有机产品的生产和贸易。他欢迎在多哈首脑会议上通过的有关就减少或者消除环境产品和服务的关税和非关税壁垒进行谈判的部长级决定。这将给发展中国家带来它们所需要的新的贸易机会。这个问题应当在贸发会议的工作方案中予以适当讨论。

78. 代表非洲组发言的肯尼亚代表强调了农业对非洲国家的重要性，因为农业占国内总产值的 30%以上，而且绝大多数的劳动力均从事农业生产。非洲国家认为，扭转诸如农业贸易发展停滞不前、商品价格下降以及发展中国家商品出口份额减少等趋势对非洲的经济发展极为重要。他还强调说，重要的是，非洲国家必须根据动态市场趋势增加产品种类和增加其农业出口的价值。需要开展国际合作，以采取旨在建立长时期供求平衡的各项措施。

79. 谈及在执行增加产品种类和基于商品的发展项目当中在非洲举办讲习班时，他指出，这些讲习班上所提出的建议与专家会议上所提出的是一致的，因此他希望贸发会议在制定技术援助方案时适当注意这些建议。

80. 他回顾说，没有完全发挥非洲国家享有的优惠市场准入机会的作用。他还提及供方的一些问题，如基础设施很差、提供服务效率不高、借贷费用过高和研究与发展不足等问题。许多发达国家通过比如关税高峰、配额限制、关税升级和包括卫生及标准要求、严格的原产地规则和复杂供应链在内的非关税壁垒等办法对农业实行的高度保护，对世界农业市场产生了负面影响，而这一影响直接冲击了低收入国家穷人的福利。

81. 许多非洲国家的大批产品来自资源不丰富的农民，而需要大批量地生产和国际验证机构认证费用过高是全面实现有机农产品益处的主要阻碍。因此，统一生产和供应并解决认证费用过高的问题成了重要的挑战。非洲国家对贸发会议秘书处为增加发展中国家有机农产品的生产和贸易机会所作出的努力表示赞赏，并希望从专家建议的技术合作和能力建设活动中受益。

82. 沙特阿拉伯代表说，沙特农业部正在实施全国有机农产品方案，沙特已从哥斯达黎加在专家会议上介绍的经验中大大受益。该方案意在增加消费者对不含化学品的产品的信心，但尚未就认证问题作出决定。他欢迎贸发会议在促进生产和出口无害环境的产品方面所发挥的作用。他还强调了食品安全的重要性。

83. 赤道几内亚代表说，赤道几内亚正在积极想办法增强农业和食品的出口能力。该国在粮农组织的支持下制定了一项粮食安全的特别方案和准备召开一次农业发展及食品安全全国会议。已签订了一项南南合作协定，便于与古巴专家进行技术合作。但是，还需要其他支助，因此他希望赤道几内亚能从贸发会议提出的技术援助方案中受益。

84. 委内瑞拉代表说，在专家会议上交流意见极富成效。令人关注的是，发展中国家丢失了国际农产品市场中所占的份额，并认为必须扭转这一趋势。她尤其赞成会议主席总结的第 7 段和第 8 段。委内瑞拉支持对国际社会和贸发会议所提的建议，尤其是那些与以下各项有关的建议：(a) 消除贸易保护主义壁垒；(b) 为生产者理解和遵守各项标准提供支助；(c) 为研究工作提供财政和技术支助；(d) 协助发展中国家进行能力建设，以制定有利于环境的产品和国家或区域标准；以及(e) 进行认证和质量准则等方面的市场研究。应特别注意降低认证费用，尤其是对小型生产者的认证费用。需要对统一与有机农产品相关的各项标准和规章采取紧急行动。贸发会议尤其应继续加强发展中国家在这些领域的能力。它应继续在有机农产品标准方面的工作，并提倡就如何降低认证费用和设立更经济的认证制度的方式方法进行研究。

85. 毛里求斯代表强调说，毛里求斯面临着单一商品出口商的问题，即农产品和出口物主要依赖于一种或两种商品，虽然这些单一商品出口商中有一些具备增加其农产品种类的必要条件，但有许多却由于规模、地形及农业气候条件方面的原因使其增加农产品种类的可能性受到严重限制。因此，必须从单一商品出口商的具体角度解决其处境问题。

86. 商品共同基金的代表说，该基金最近同贸发会议开展了若干领域的合作。在以可持续的方式利用生物资源和如何加强发展中国家在这一领域的生产和出口能力方面，该基金正在资助两个项目，以加强发展中国家的生产和出口能力，并同时对环境问题加以适当考虑。一个项目叫做“土著社区以可持续的方式在亚马逊森林地区重新造林”，目的是促使秘鲁中部热带雨林的土著社区参与保持森林生产系统的持续性工作。另一个项目叫做“南部和东部非洲小型木薯加工和木薯分部门纵向联合项目(第一阶段)”，试图在南部和东部非洲，尤其是乌干达、坦桑尼亚联合国、赞比亚、莫桑比克和马达加斯加，开发木薯作为经济作物的创收潜力。最后，与国际糖业组织合作举办了“有机糖讲习班”。

87. 马来西亚代表对专家会议取得的成果表示欢迎，并认为基本上有两方面的问题：国家方面的问题和国际方面的问题。发展中国家愿意从全面执行专家的建议中获益，但她承认有些建议执行起来可能有难度。她对贸发会议为农业谈判

提供的援助表示赞赏。贸发会议在收集关于市场准入承付款的统计数据方面的援助也将十分有益。

88. 巴拉圭代表赞成委内瑞拉和马来西亚就贸发会议应在执行专家建议方面发挥的作用问题所做的发言。他尤其提请注意主席总结的第 3 段，关于发展中国家在传统商品市场所占份额下降及其可能与补贴相关的问题。贸发会议应考虑应采取哪些措施为愿意成功进入国际农业市场的国家提供支助。由于发达国家提供大量补贴，巴拉圭在进入世界奶和乳制品市场方面遇到了重重困难。

89. 牙买加代表认识到农业对社会经济发展极其重要，并强调可采取一系列可能的措施和主动行动，促进农业部门的增长、可持续发展并提高其竞争力。牙买加已作出努力，发展诸如调味品和园艺产品等供出口的特殊产品，并欢迎和支持专家提出的建议。在专家会议提出的一系列国家倡议中，应特别重视旨在吸引投资和新技术以及发展新的创造性投资形式的各项措施。这些措施十分重要，因为吸引投资的能力将在获得必要的技术和专门技能以进一步发展农业部门方面发挥重要作用。缺乏资源是对进一步发展农业部门的重要限制因素，因此重要的是找到新的创新办法提供农业信贷。此外，必须在国家和多边范围内处理标准问题。重要的是应认识到必须发展同等的标准，以便提高市场准入。发展中国家需要在这领域内获得技术援助，不但用以出席制定标准机构的会议，而且也用于有效地参与这些标准的制定和执行工作。

90. 在今后两年内应重视的可能领域包括：(a) 进行政策分析，以便制定国家政策，鼓励农业部门的增长和发展以及有机产品的生产；(b) 制定必要的机构框架，促进研究，并改善农业部门的有形基础设施；(c) 协助制定、实施和执行农业部门的标准(这需要贸发会议与制定标准的机构合作)。

91. 埃塞俄比亚代表强调，近年来向发展中国家的农业部门提供的国际援助减少。如果不增强能力，就无法有效地在国家一级作出努力。能力建设的努力可以促进无害环境的进程作为其目标。经济和社会基础设施是能力建设的其他两个优先领域。配合减免债务、市场准入和母国措施，能使农业生产力和产量获得提高。

92. 孟加拉国代表说，专家会议已提出了各种有益的建议，并强调了铭记最不发达国家结构问题的重要性，因为在这些国家中，农业在国内生产总值和出口

收益中占很高的比例。必须处理农业贸易集中在少之又少的初级商品方面这一问题。高关税和关税升级依然对最不发达国家造成问题，在有些情况下，关税高峰削弱了出口潜力。在许多情况下，卫生和植物检疫措施妨碍了农产品出口。在有机产品方面情况更为复杂。贸发会议在这方面可发挥重大作用。最后，应逐步取消发达国家市场的出口补贴。他鼓励贸发会议按照《曼谷行动计划》就这一事项开展工作。

非正式会议

93. 委员会在非正式会议上审议了本项目。

正式会议

94. 委员会在 2002 年 2 月 8 日的闭幕式全体会议上，通过了有关本项目的议定建议(该议定建议见上文第一章)。

第 四 章

分析如何加强具体服务部门对发展中国家 发展前景的促进作用：国际能源服务贸易： 对发展的影响问题

(议程项目 4)

95. 为了审议这一项目，委员会收到了以下文件：

“能源服务国际贸易：对发展的影响问题专家会议的报告”(TD/B/COM.1/42)。

“贸发会议秘书处的说明”(TD/B/COM.1/46)。

96. 贸发会议秘书处的代表在介绍专家会议的报告时指出，这次会议参加人数很多(与会者共 110 名，代表大约 50 个成员国和众多政府间组织)，而且辩论生动而有趣。这是第一次就能源服务贸易具体问题召开国际会议，为贸易和能源界提供了一次碰头的机会。专家们尽力回答了三个主要问题：对能源服务部门的加强如何能够促使更好地使用能源；如何提高发展中国家在世界能源服务市场中的竞争力；以及如何通过谈判作出支持这些目标的承诺。会议围绕三个主题组织了讨论。在第一个主题能源和能源服务部门市场下，专家们讨论了能源部门的新的特征以及该部门的变革如何导致出现能源服务的国际贸易。根据第二个主题，即服务贸易总协定中的能源服务和在世界贸易组织的辩论，在正在进行的谈判的框架内提出了有关能源服务的谈判提案并已列入世界贸易组织的议事日程，专家们特别讨论了能源服务分类问题，以及可能需要谈判一项针对该部门的附加法律文书以承认其特性和对发展的影响问题。根据第三个主题，即对发展中国家的影响，提出了以下主要问题：“能源贫乏”问题、能源与发展的关系以及能源服务的进一步自由化如何才能有助于解决享用能源问题，尤其是在发展中国家。贸发会议秘书处已经采取了专家们在会议成果中建议的部分主动行动；与石油输出国组织的一项联合方案即将启动，贸发会议与西亚经社会进行了联系，落实在贝鲁特组织一次研讨会的建议，以继续已在专家会议上开始进行的能源服务讨论，在专家会议上作过介绍的一部载有论文的著作即将在 2002 年夏季前出版。

97. 芬兰代表以能源服务问题专家会议副主席的身份发言。她说，专家会议很有意义也很有条理，这应当归功于贸发会议秘书处所作的努力，而且这是所有与会者的一次很好的学习机会。会议成果反映了已发表的不同意见，指出了需要贸发会议进一步开展分析工作和采取后续行动的方面。应当由贸易委员会负责选择贸发会议秘书处应当开展更多工作的优先考虑的方面。考虑到服务贸易总协定谈判时间安排非常紧凑，由贸发会议方面提供有关能源服务贸易的新的分析资料并进行传播将是一项受到欢迎的贡献。服务问题谈判极其复杂，所有国家都必须对利害关系问题有一个好的了解，以便能够采取合理的谈判立场。贸发会议就能源服务正在开展的工作对分析一个新兴和综合的服务部门是一项十分有用的贡献。

98. 巴拉圭代表拉丁美洲和加勒比组发言，强调能源服务对拉丁美洲国家非常重要，其中许多国家积极参加了 2001 年 7 月举行的富有成果的能源服务问题专家会议。尤其是巴拉圭，由于过去对基础设施的巨大投资的结果，已成为世界最大的电力出口国。巴拉圭的成功经验与促进对能源部门的投资方面的其他创新经验一道，应当成为贸发会议进一步研究的目标。他敦促贸发会议秘书处继续开展能源服务方面的分析和能力建设工作的。

99. 斯里兰卡代表亚洲组和中国发言，他强调该地区在能源领域所面临问题的严重性。例如，中国的农村地区由于使用有害能源造成对人的健康的影响，使其经济产出损失 20%。在有 10 亿人口的印度，近三分之一在贫困线以下的人口享用不到商业能源。能源对该区域各国具有双重意义。一方面，能源供应对人和经济的发展是一项必要的有利条件。另一方面，与能源有关的经济活动本身是一次极大的商业机会。在有关能源服务的谈判过程中所要处理的问题中，应当特别注意分类问题(目前的分类不够适当，而一项更加精确的分类可能便利富有意义的承诺的安排)，另外还应当特别注意对自由化承诺附加一定条件以照顾到发展中国家发展需要的可能性。贸发会议在关于能源服务问题专家会议取得成功经验之后，应当继续在贸易、能源和发展方面向发展中国家提供分析性文献和技术援助。

100. 西班牙代表代表欧洲联盟发言，他指出，考虑到能源部门外国投资的重要作用，必须推动采取措施，创造有利环境，吸引本国和外国的投资人。这方面的投资将有利于扩大人民和工业取得能源的途径。他建议在为能源部门制定的战

略中应包括以下原则：颁布适当规定，便利能源的生产和分配；采取措施，提高能源服务供应人的竞争力，特别是在发展中国家，扶持中小企业网；促进在大公司与中小企业之间和在本国公司与外国公司之间建立战略联盟；允许专用能源设备暂时进入、促进更多地使用可再生能源，特别是要解决农村地区的能源紧缺问题；在北南和南南基础上，增加能源服务业利益攸关者和有关机构之间的合作。他建议，在进行中的服务业谈判范围内向世贸组织提出的谈判方案，贸发会议参与对有关方案的分析，并探讨其他有关国际组织是否有兴趣与贸发会议合作，在能源部门开展研究和能力建设活动。

101. 南非代表代表非洲组发言，他说关于能源服务业的专家会议突出了在确保人民大众和工业有更多的得到能源的途径方面，发展中国家所面临的挑战。非洲国家正在努力加强它们的能源系统，以求在实现非洲发展的新的伙伴关系(NEPAD)战略范围内，提高人民的生活水平和促进可持续发展。NEPAD 战略提出的目标是，在 20 年时间里将获得可靠和可支付的商业能源比例从 10%增加到 35%。很多非洲国家已在能源部门实施了不同阶段的管理改革，但在大多数市场中还缺乏竞争。然而，经验似乎表明，公用事业开放的结果有利有弊。这方面的经验还可加以研究。非洲组特别欢迎从投资、技术、企业发展和其他角度，整理和分析能源部门一些成功经验的建议，它可在提高发展中国家能源服务供应人的竞争力这一重要目标方面，提供一些重要经验。在进行中的服务业谈判方面，重点应是：如何制定开放计划，适应和符合每个国家的具体条件和发展目标；如何确定谈判目标，保护能源服务出口人的利益；和如何在区域和多边谈判中确保取得积极的结果。因此，非洲组坚决支持专家们的建议，贸发会议应深入和扩大分析成功的改革经验和其他能源政策的有关问题，以便提高发展中国家对问题的了解和它们在现一轮服贸总协定中的谈判地位。

102. 委内瑞拉代表强调，关于能源服务问题的专家会议是一个非常有益的经验。委内瑞拉认为，多边贸易谈判应以更宽的视角进行，而不仅仅从狭隘的商业视角，应考虑发展的需要。贸发会议应采纳专家会议的建议；具体而言，贸发会议应从投资、技术、企业发展和其他角度，进一步分析发达国家和发展中国家在能源部门的成功经验；研究各国能源部门结构改革的经验，以及结构改革对国内供应人造成的潜在困难和机会；并支持发展中国家研究服务部门的谈判方案，

制定自己的提案。专家会议不应作为一次性活动，而应产生后续行动。贸发会议已在能源服务领域获得了较多的专门知识，这些专门知识应作为在这个领域下一步工作的基础。委内瑞拉赞赏贸发会议秘书处根据专家们在专家会议期间提出的建议采取的行动——与欧佩克制定了一个联合工作计划，并根据西亚经委会的提议，在贝鲁特组织一次会议，更具体地解决专家会议讨论的一些问题。

非正式会议

103. 委员会在非正式会议上审议了本项目。

正式会议

104. 委员会在 2002 年 2 月 8 日的闭幕式全体会议上，通过了有关本项目的议定建议(有关议定建议见上文第一章)。

第 五 章

分析发展中国家所面对的市场准入问题：

消费者利益、竞争力、竞争和发展

(议程项目 5)

105. 为了审议这一项目，委员会收到了以下文件：

“消费者利益、竞争力、竞争和发展问题专家会议的报告”(TD/B/COM.1/43)；

“贸发会议秘书处的说明”(TD/B/COM.1/47)；

“美国对消费者利益、竞争力、竞争和发展问题专家会议的结果的评论”(TD/B/COM.1/CRP.2)；

“菲律宾对消费者利益、竞争力、竞争和发展问题专家会议结果的意见”(TD/B/COM.1/CRP.3)。

106. 贸发会议秘书处代表介绍了议程项目 5，其中提及消费者利益、竞争力、竞争和发展问题专家会议的结果，并提请注意秘书处编写的说明所载的后续行动建议。

107. 牙买加代表认识到全球化可为发展中国家既带来利益又带来挑战。但是，牙买加已越来越容易受到越境欺骗性商业行为之害，因为没有任何具体对付这种活动的法律。应采取的第一个步骤是制定并维持竞争和消费者保护政策，因此牙买加已颁布了《公平竞争法》，并设立了一个机构实施这项法令。预计在 2002 年年中颁布《消费者保护法》，并将由消费者事务委员会实施该项法令。各国政府应确保消费者保护法和条例的实施将有利于所有部门，尤其是非正式部门。贸发会议在通过、改革和实施竞争和消费者保护法律方面的技术援助仍然十分重要。

108. 斯里兰卡代表代表亚洲组和中国发言。该代表表示支持专家会议通过的¹建议。全球化正在对保护发展中国家消费者问题造成挑战。多边贸易制度规定了各种标准，但这些标准的执行工作对于发展中国家而言依然存在着问题，因此需要加强技术援助。应认真重视专家会议结果的第 25-29 段。需要提供财政援助加强

国家机构机制，使它能对付越境行为，而贸发会议应在执行这些建议中发挥关键作用。

109. 毛里求斯代表代表非洲组发言。他强调，贸发会议必须作出具体努力，支持发展中国家制定竞争和消费者政策。这种支持将对这些国家的竞争力和机构发展作出重要贡献，并将有助于在保护消费者与在不对企业施加不适当限制的情况下实现有效的市场发展两者之间取得平衡。竞争和消费者保护法律的制订和实施工作应继续成为贸发会议技术援助的重要组成部分。非洲国家支持采取行动，使贸发会议有能力在专家会议建议所规定的领域内援助发展中国家，并重申请所有发展伙伴和有关国际组织提供技术和财政援助。由于非洲国家的机构和能力有限，非洲的状况很为紧急。贸发会议应考虑再召开讨论消费者利益的一些会议，并编写对有关问题的研究报告，包括评价如何利用发展中国家的非正式部门来加快发展速度。

110. 摩洛哥代表强调了尤其在多哈首脑会议之后贸发会议在这方面开展工作的重要性。他报告说，摩洛哥根据本国正在执行的经济改革计划，最近通过了《竞争与消费者保护法》。

111. 摩洛哥代表团重视贸发会议和世贸组织政府间团体在竞争问题上开展的工作，并强调这两个组织需开展进一步工作，澄清国际合作的某些核心原则和方式。如果能灵活多变，能在考虑到发展中国家特殊的法律和经济状况的情况下就竞争事务达成多边协议，将大大有助于管制那些损害发展中国家的跨境反竞争做法。在此方面，贸发会议应扩大对所有发展中国家的技术援助，以促进其制定并实施竞争与消费者保护法。

112. 孟加拉国代表说，多数最不发达国家尚无竞争或消费者保护法，即使有这类法律的少数最不发达国家在实施这些法律方面亦面临严重的体制和能力限制。从分析和政策的角度来看，各国需开展进一步工作并需相互磋商，探讨竞争、竞争力、发展之间的关系。他敦促贸发会议继续处理这些问题，向成员国提供交换意见的场所，并继续扩大技术援助，以协助执行竞争与消费者保护政策。

113. 国际消费者协会代表支持贸发会议在保护消费者利益、竞争力、发展方面的工作，称该组织多年来一直鼓励各国政府确认消费者政策的重要性。消费者政策是发展进程的关键组成部分，消费者信息灵通并有合理要求，有助于鼓励竞

争和提高竞争力。专家会议在此方面提出了重要建议。如若干国家和区域开展的活动所表明的那样，在贸发会议所关注的领域和国际消费者协会的工作领域之间可发挥重大的协同作用。他呼吁支持贸发会议继续开展消费者政策活动，以此增强贸发会议在竞争领域的工作。为开展这类活动，今后可举行更多的专家会议。

114. 国际自由工会联合会代表说，发展中国家进入国际市场是可持续发展的一项先决条件。该组织为此在多哈部长级会议上提议，应进一步落实世贸组织关于特殊、有差别待遇的规定，给予发展中国家在保护其市场方面更大的灵活度，同时降低其他市场对发展中国家，尤其是最不发达国家重要出口产品的保护水平。本着这一精神，该组织同意提议请委员会呼吁提供技术援助，协助成员国制定、修订或更好地实施竞争与消费者保护法。这将有助于审查竞争、消费者利益、竞争力、发展之间的关系，并有助于审查市场如何可对减贫工作和创造增长、就业和出口机会产生积极影响。经济决策应更多地照顾个人尤其是发展中国家个人的利益，并应注意满足包括穷人在内的所有消费者的基本需要。新的贸易回合增强了跨国公司的发言权，损害了国家对本国发展模式 and 粮食资源实行民主控制的主权。她指出，如果想把发展与社会正义结合起来，就须尊重工会权利和国际劳工组织的基本规定。

115. 突尼斯代表阐述了本国的经济改革，称该国已通过竞争与消费者保护法。他赞成消费者利益、竞争力、竞争与发展问题专家会议的建议，尤其是赞成关于需向发展中国家提供相关技术援助的建议。

116. 欧洲委员会代表称，改善竞争与消费环境是实现增长和可持续发展的一个决定性因素。应在不对企业造成不当限制的情况下促进可持续的消费模式。考虑到有效的市场准入措施和降低成本政策有助于大大提高企业竞争力和经济结构的合理、可持续的发展，他支持通过适当私有化和开放限制领域推动更多的机构参与生产和销售领域的经济活动。在欧洲一体化过程中，欧洲委员会一向极为重视竞争政策，注重公民的福利。但他提醒说，为避免欺诈行为或滥用支配地位和商业权势现象，必须进行适当监督，并须创造有利环境，确保进行正确管制和对消费者提供充足保护。为此国家需建立国家或区域管制制度。提高消费者和企业对其权利和义务的认识并实行充分的质量和 market 行为标准是很重要的，这对许多发展中国家的非正式经济尤为重要。在此方面，他呼吁各消费者协会和其他民间

机构发挥积极作用，提供信息和建议，尤其是重视向人民宣讲《联合国保护消费者准则》。

117. 多米尼加共和国代表继续大力支持贸发会议在竞争与消费者保护政策方面的工作，并大大赞赏专家会议的结果。他认为，应重点处理专家会议确定的以下两个问题：一是发展中国家能源等部门的私有化，如何使一些公司打入和垄断市场；二是如何确保负责竞争和消费者保护事务的各机构之间的协作关系。贸发会议还应着手拟订法规或示范法。要想避免全球化对人们造成不利影响，必须有效保护消费者，使其免遭滥用支配地位行为的损害。除贸发会议之外，没有任何其他组织能处理这类问题。

非正式会议

118. 委员会在非正式会议上审议了本项目。

正式会议

119. 委员会在 2002 年 2 月 8 日的闭幕式全体会议上，通过了有关本项目的议定建议(有关议定建议见上文第一章)。

第 六 章

关于委员会议定结论和 建议落实情况的进度报告

(议程项目 6)

120. 为审议本项目，委员会备有下述文件：

“关于委员会议定结论和建议落实情况的进度报告(TD/B/COM.1/48)”。

121. 联合王国代表以盘货中期审查小组主席的身份发言说，中期审查工作将依据中期计划(2002-2005 年)中所载议定成绩指标进行。一个指标就是成员国对政府间机构工作定期审查的结论中所表示的政策建议的实际价值及其对发展中国家发展前景的影响的看法。因此，促请成员国就本议程项目中所列事项提供反馈。

122. 牙买加代表针对和议程项目 3 有关的就发展中国家关心的主要农业问题进行的工作指出，已经为英语和法语国家举办了关于园艺部门多样化的讲习班。这显示贸发会议作出了良好努力。她不知道是否可在加勒比分区域或美洲区域举办类似讲习班。牙买加，特别是作为小岛屿发展中国家，正在从贸发会议的技术分析得到巨大好处。

123. 毛里求斯代表针对进度报告表示，毛里求斯代表团欢迎已经进行的大量工作，特别是在毛里求斯十分关心的某些领域所进行的工作。关于进度报告中有关小经济体的农产品贸易环境的第 9 段，他不知道象毛里求斯这样的国家是否可以查阅有关研究报告或向英联邦秘书处提供的资料。他希望，有关网站能提供关于对小岛屿发展中国家的分析的资料。

124. 国际商品和服务贸易及初级商品司代理司长针对牙买加代表的发言表示，发展帐户下还有一些资金，正用于安排作为区域讲习班后续行动的国家讲习班。秘书处将非常积极地考虑为加勒比或有关国家举办分区域讲习班的可能性。

125. 针对毛里求斯代表的发言，他介绍了 Infocomm portal，这是去年建立的一个网站，很成功，是贸发会议网站中第二个访问最多的网站。Infocomm portal 载有在商品讲习班上宣读的所有研究报告以及讲习班讲稿和结果。进度报告第 9 段中提到的研究报告也载于网站上。

126. 毛里求斯代表针对按照牙买加代表的要求举办商品讲习班一事，要求在这方面以符合成本效益的方式照顾到毛里求斯的需要。

127. 赤道几内亚代表赞扬了秘书处在非洲国家开展的活动。粮农组织正在和赤道几内亚政府共同执行一项特别粮食安全方案，希望贸发会议也能参与。如果要在赤道几内亚所在区域举办研讨会，他希望得到通知以便参加。

128. 美利坚合众国代表说，在促进由秘书处举办的研讨会方面，需要采取更积极的办法，使人们知道研讨会可提供的建立能力的机会。多数研讨会计划看来都相当不错，但如果不能确保正确选择听众及规模，资源就会被浪费。在这方面，他提到 2002 年 1 月在纽约举办的与发展筹资有关的关于市场准入的研讨会。为确保适当参加，贸发会议应当进一步努力避免与可能吸引同样一些听众的已安排的活动发生冲突。

129. 国际商品和服务贸易及初级商品司代理司长表示，秘书处正在就毛里求斯作为处于特殊情况下的一个小岛屿发展中国家的问题与毛里求斯代表进行联系。关于赤道几内亚代表的要求，鉴于商品多样化讲习班的成功，秘书处意识到，必须把葡语国家包括进去。秘书处希望葡萄牙为此作出贡献，以便在不久的将来扩大对这些国家的活动。关于美利坚合众国代表就与发展筹资有关的市场准入研讨会的参加者的意见，在为研讨会选定适当日期方面有一些困难。然而，参加其他研讨会的情况还是相当令人满意的(参加者经过仔细挑选)，参加者有许多来自东道国。一些研讨会有 75 位与会者。在安排活动方面，秘书处确实正在努力确保不与其他听众相同的活动发生冲突。

委员会采取的行动

130. 委员会在 2002 年 2 月 8 日的闭幕式全体会议上，表示注意到文件 TD/B/COM.1/48 中的进度报告。

第 七 章

多哈部长级会议以及与此有关的贸发会议能力建设 和技术合作活动对于委员会工作的影响 (议程项目 7)

131. 贸发会议秘书长在提到“促进发展中国家、尤其是最不发达国家。以及转型期经济国家的能力建设和技术合作，支持它们参与世贸组织多哈工作方案”的计划时强调指出，这项计划是在与发展中国家及其区域集团进行广泛磋商的基础上拟定的，这项计划的特点是强调了需求。贸发会议秘书处进行了磋商以后，总结了该计划中的能力建设和技术援助活动，并为此拟订了优先次序。这是一份尚未成形的文件，在委员会审议以及同发展中国家开展进一步磋商以后，将在不改变基本结构的情况下予以进一步修改。这项计划的重点是要满足发展中国家的需要，使他们更好地理解多哈工作方案所引起的一些问题，从而根据这些理解确定它们在多边贸易谈判中的国家谈判立场。计划特别注意到了在农业和服务行业谈判中所迫切需要的援助。这项计划并不是要取代秘书处根据《曼谷行动计划》所制定的正常的工作方案。这只是一项重点在于多哈后续工作方案的辅助计划，为此需要新的预算外资源。这项计划表明了一种紧迫性，捐助方应该通过积极的财政反应予以关注。之所以有这种紧迫性，是因为多哈会议为农业、服务业、执行以及世贸组织的规则等方面的工作规定了十分紧迫的时间表。

132. 埃及代表代表 77 国集团和中国发言。埃及代表要求贸发会议帮助发展中国家有意义地和有效地迎接多哈会议的挑战。他强调指出了有关为实施世贸组织多哈工作方案进行能力建设和技术援助方案的几个方面，特别是在农业、服务业以及实施等领域提供援助的重要性。第一，捐助方必须明确表示他们有意向发展中国家提供财政援助。第二，提供的援助应该根据不同的发展水平、语言差异以及国家和地区的要求反映出发展中国家的不同需求。第三，在实施活动方面应该考虑到地理平衡。第四，贸发会议目前的技术援助和能力建设活动，尤其是机构建设活动，仍然是重要的，因此应该继续进行。最后，应当强调指出，能力建设并不是促进发展的主要因素；能力建设只能是捐助方在供应方面活动、更多的市场准入、债务减免以及增加官方发展援助等方面支助的补充。

133. 斯里兰卡代表代表亚洲组和中国发言。她表示欢迎分阶段拟定为实施世贸组织多哈工作方案而开展能力建设和技术合作活动计划中所规定的连贯的政策和战略。她说，将根据资源情况为即将开展的活动制定优先次序，这种优先次序必须是在与所有区域集团进行磋商以后拟定的。这项计划有四个主要部分，有关贸易的 A 部分是最重要的，因为这个部分与多哈挑战直接有关。然而，这一部分没有具体的概算。在实施计划的过程中，必须保持足够的区域平衡和地理分布。除此以外，计划的活动不应该取代贸发会议秘书处目前正在开展的活动。最后，她说，在联合国系统中，贸发会议具有确保在多边贸易体系中考虑到贸易在发展方面问题的具体任务。

134. 欧洲共同体的代表说，多哈工作方案的议程广泛，在几年中有许多项目需要实施。与此同时，世贸组织的贸易谈判委员会已经就这一议程开展工作。发展是这一议程的中心内容，欧盟一贯强调这一点；但是光有言词是不够的，还需要有具体行动。恢复特别和优惠待遇是多哈宣言的成就之一，因为它使发展中国家的货物和服务能够更好地进入市场。实施多哈工作方案并不仅仅是世贸组织的责任，还应该包括贸发会议和贸易委员会。在这一方面，委员会今后的工作，应包括加强贸发会议在帮助发展中国家参加世贸组织谈判方面的作用。谈判是发展的一个必要的组成部分，因此应当向发展中国家，尤其是最不发达国家提供援助，以便它们积极地参加贸易谈判。

135. 多哈宣言突出了技术援助和能力建设，这种政治承诺需要转化为具体的援助项目和实际的效果。在世贸组织内部，已经有人提议设立全球信托基金，计划于 2002 年 3 月 11 日举行该基金的认捐会议。确定多哈工作方案的优先次序，尤其是新加坡问题等领域中的优先次序，需要一种同受益方的具体需求相联系的经过调节的思路。有关“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家的能力建设和技术合作，以支持它们参与世贸组织多哈工作方案”的计划体现了这种思路。欧洲联盟将充分重视这项计划，尤其是从确保机构与代表团之间的合作和协力这个角度重视这项计划。

136. 毛里求斯代表代表非洲组发言。该代表欢迎贸发会议立即采取行动，解决发展中国家在多哈首脑会议以后的需求问题。有关为参与世贸组织多哈工作方案而开始能力建设和技术合作的计划反映了非洲国家在政策、机构和人力能力建

设三方面的关注。在对该计划进一步修改时应该涉及一些问题。第一，必须改进贸发会议与各种机构之间的协调，以便以一种连贯的和有重点的思路去解决该计划所涉及的广泛问题。第二，诸如非统组织/非洲经济共同体以及非加太国家集团等区域集团和共同体也应该采用这种合作的思路。这种作法将带来成本效益并且提高区域组织对于多边问题的认识，而反过来又能促进这些组织参与国际社会有关制定规则的工作。第三，在政策分析援助方面，必须考虑到个别国家，特别是小国的立场，以便谈判者理解谈判的基础并且为拟定国家立场而作出贡献。在这一方面已经提请注意对于援助的需求，如果由于缺乏资金而无法满足个别国家对援助的要求，那将是令人沮丧的。第四，必须向贸发会议提供必要的预算手段，以便及时完成多哈会议期间部长们所规定的能力建设任务。如果有关能力建设和技术援助的倡议没有得到捐助方的重视的话，那也将是令人失望的。第五，国际社会应该不仅仅提供贸易谈判方面的援助，而且还应该提供供应和市场准入方面的援助。

137. 孟加拉国代表代表最不发达国家发言。该代表强调指出，最不发达国家赞赏贸发会议支持组织桑给巴尔部长级会议，以便为最不发达国家参加多哈工作方案作好准备。由于多哈后续工作方案的缘故，贸发会议对于最不发达国家参加多边贸易谈判的支持就变得格外重要。最不发达国家已经拟订了并且向贸发会议提交了一份有关专门针对最不发达国家的技术援助和能力建设活动的优先项目清单。国家一级的援助对于改进最不发达国家参与世贸组织谈判以及最大限度地减少在执行方面的困难是极为重要的。在有关“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家的能力建设和技术合作以便支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划方面，他愿意同秘书处和捐助方进行合作，以便修改并且实施计划。为参与谈判而提供能力建设方面的援助符合最不发达国家的短期需求，同时还必须有其他的能力建设活动，例如根据综合技术援助方案，援助非洲服务部门协调方案以及其他一些方案所开展的活动。他强调指出，在技术援助和能力建设活动中必须同世贸组织进行合作和共同开展活动。他还促请捐助方为最不发达国家信托基金作出贡献。

138. 阿根廷代表代表南锥体共同市场发言。该代表说，贸发会议在实施多哈后续工作方案以实现发展目标方面可以发挥重大作用。关于有关促进能力建设和

技术合作以便参加世贸组织多哈工作方案的计划，他要求在有关农业问题的 A 部分中删去有关“预防原则”的提法。保障问题不仅仅限于食品安全，因此也应该考虑其他内容。有关贸易优惠的内容也应该包括估价给予某些发展中国家的贸易优惠对于其他发展中国家中更有效益的生产者的影响。关于服务业，其优先次序应该涉及发展中国家已经提出的具体建议中的那些领域。自主自由化的问题也值得重视。关于非农业市场准入问题，有需要注意关税升级，而且在这一方面还应该更新有关关税和非关税壁垒的数据库。最后，在分配资源和确定活动的优先次序时，必须考虑所有发展中国家的利益。

139. 古巴代表说，多哈会议所批准的工作方案超出了多数发展中国家的能力。贸发会议在帮助发展中国家参加世贸组织的谈判方面具有相对优势和专门知识，因此，必须使得贸发会议能够发挥这一关键作用。他促请捐助方明确表示支持贸发会议的支助方案，并且为实施这一方案作出贡献。有关这些工作的重要问题包括：农业、关于服务贸易的培训、改善市场准入、贸易、债务和筹资以及环境活动。

140. 摩洛哥代表代表阿拉伯国家集团发言。该代表说，他还需要时间详细研究这一文件，但是他想知道贸发会议能力建设和技术援助计划如何筹资。

141. 埃塞俄比亚代表说，最不发达国家具有特殊的需要，因此必须在实施多哈后续工作方案方面给予特别的考虑。她要求捐助方为最不发达国家的全球信托基金作出贡献，以便加强机构能力和人力资源。埃塞俄比亚在有关参加世贸组织的谈判中了解到，需要有效的机构和人力资源。

142. 苏丹代表表示对贸发会议在有关国家，尤其是最不发达国家在关于加入世贸组织的谈判中给予的支持表示赞赏，并且要求根据多哈宣言所提出的挑战继续并且加强这种援助。多哈宣言规定为参加世贸组织提供援助，苏丹也已经在这一方面提出了一份详细计划。在加入世贸组织的过程中向有关国家提供援助应当反映在有关“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家的能力建设和技术合作，支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划之中。

143. 非加太国家集团秘书处代表回顾说，贸发会议和非加太集团在 1998 年已经签署了一项谅解备忘录，非加太国家集团已经在这一框架内获得了贸发会议的援助。非加太集团将继续同贸发会议进行合作，以便促进非加太国家的发

展。在 2001 年 11 月举行的非加太国家贸易部长会议上，贸发会议秘书长宣布将帮助非加太国家进行有关优惠制度的分析，帮助它们开展在世贸组织中的、非加太国家与欧盟之间的以及分区域的贸易谈判，并且向分区域秘书处提供资助。有关“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家能力建设和技术合作，支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划是一种调动贸发会议资源帮助发展中国家开展技术援助和能力建设活动的框架。在这一方面，非加太集团的优先目标是非常明确的，即：多哈工作方案以及与此有关的即将举行的关于经济伙伴关系协定的非加太国家同欧盟之间的谈判。

144. 赞比亚代表说，最不发达国家已经确定它们在桑给巴尔和《第三次联合国最不发达国家会议行动纲领》承诺 5 中提出了他们在多边贸易制度方面的关键优先问题。这些优先问题包括免税和免配额进入市场，以及灵活的原产地规则。最不发达国家会继续凭借贸发会议的支助，追求这些目标的实现。关于“促进发展中国家，尤其是最不发达国家以及转型期经济体的能力建设和技术合作，支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划，他促请载入有关特别是最不发达国家加入世贸组织的活动。他还促请捐助者开始具体承诺，资助使该计划对最不发达国家成为现实。

145. 玻利维亚代表支持阿根廷对“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家能力建设和技术合作，支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划提出的意见。这些意见包括：删掉“预防原则”的提法；强调培训方面的技术援助；支持提高谈判能力；和支持非农业产品进入市场。

146. 牙买加代表对贸发会议秘书处及时、全面地制订出世贸组织多哈工作方案的能力建设和技术合作计划表示赞赏。该计划符合需求，载入重要的监督和评价部分。更具体地说，该计划需要支助特别是小岛屿国家、最不发达国家和粮食净进口发展中国家的农业以及服务业。关于区域贸易协定，重要的是支持世贸组织与区域贸易协定交接处的工作。执行计划时，应把小型和脆弱国家列为优先对象。同样重要地是，应当维持对建设供方能力的注意。

147. 几内亚代表说，《多哈工作方案》涵盖几个题目，包括农业。几内亚要求贸发会议在农业谈判和农业政策以及竞争政策方面，提供官员培训方面的支持。

148. 瑞士代表说，“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家能力建设和技术合作，支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划给人深刻印象而且内容全面，但还可进一步改进。应当强调几点。第一，贸发会议在实施若干多哈决定方面，特别是在能力建设和技术援助方面可发挥作用，而且具有相对优势。第二，在贸易谈判方面提供支持，是《曼谷行动纲领》规定的贸发会议任务的一部分。然而，这方面的能力必须通过体制建设和人力资源开发得到持续。第三，贸发会议过去特别是 1995 年以来，在贸易谈判支助方面积累了相当多的经验。第四，计划涉及的活动广泛，这就引起了计划是否切实可行，和是否需要确定优先次序的问题。第五，计划里拟议的环境工作是不是属于优先事项，他表示怀疑，而有关竞争、投资政策和贸易促进的工作，倒需给予特别重视。

149. 委内瑞拉代表对于“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家能力建设和技术合作，支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划中提出的评估服务贸易的工作表示支持。这项评价工作是发展中国家准备参加服务贸易谈判的基础。其他优先事项包括农产品的市场准入问题和贸易与环境问题。另一方面，应删去“预防原则”的提法。

150. 挪威代表说，有关支持参加世贸组织多哈工作方案的能力建设和技术合作计划，重点应放在建立可靠的项目和开发主要角色，包括世贸组织、贸易中心和经合组织等的相互配合上。具体而言，贸发会议应与世贸组织建立真正的伙伴关系，因为后者负有执行《多哈工作方案》的主要责任。同时也显然需要知道谁作了什么，以便安排任务和活动的优先次序。在这方面，贸发会议也应通盘了解其他机构的计划。

151. 赤道几内亚代表说，贸发会议技术援助活动，特别是农业方面的培训讲习会，应当扩大包括到西班牙语和葡萄牙语国家。他关切的是，这些国家由于语言关系而被摒诸于技术援助项目之外。

152. 贸发会议秘书长说，秘书处将根据在委员会上发表的意見和与发展中国家的进一步磋商，最后确定“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家能力建设和技术合作，支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划并予以分发。贸发会议是在联合国系统内提供贸易谈判支助的最老组织之一。贸发会议支助活动一贯得到开发署的大力支持，而且获益于同国贸中心的密切协作。

贸发会议对服务谈判领域的贡献就是这方面的佳例。由于贸易谈判挑战只能由各机构和各国政府联合承接，贸发会议愿意同所有其他机构合作。贸发会议实际上已经同其他机构密切协作。这种合作的最佳例子是在国贸中心/贸发会议/世贸组织合办的对部分最不发达国家和其他非洲国家的共同综合技术援助方案(综合技援方案)下，同国贸中心和世贸组织开展的合作。每个机构都尽其所能，因而避免重复工作。该方案面临的唯一困难是，资源不足以满足需求。然而没有理由说，这种模式不能用于其他方案。

153. 资源管理处处长作了三点说明。第一，他针对斯里兰卡的问题说，“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家能力建设和技术合作，支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划的贸易部分，其中的数字是约数，各项数额加起来总共 700 万美元。为了以标准方式执行这项方案，秘书处将努力调动预算外资源。第二，他答复苏丹说，贸发会议在加入世贸组织方面提供的援助在国家一级借助了开发署的支持和一个双边捐助人的支助。第三，他答复瑞士说，秘书处确定的优先领域清单远远长于计划提出的清单。秘书处列出了它有能力执行的要求的合理清单。其所以列入环境是因为在磋商期间及其后，很多国家要求这一领域的进一步援助。还有，贸发会议已经在同环境署在能力建设方案上进行合作。

154. 斯里兰卡代表指出，“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家能力建设和技术合作，支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划尚未定案，可以改变及增补。该国代表团将提供这方面的投入。

155. 美国代表主张，秘书处就“促进发展中国家、尤其是最不发达国家以及转型期经济国家能力建设和技术合作，支持它们参加世贸组织多哈工作方案”的计划进行的磋商，不仅应当包括援助的受益人，而且也应包括可能的捐助人。他指出，迄今为止，只有计划中的投资部分，征求了美国的意见。

非正式会议

156. 委员会在非正式会议上审议了本项目。

正式会议

157. 委员会在 2002 年 2 月 8 日的闭幕式全体会议上，通过了有关本项目的议定结论。(有关议定结论见上文第一章。)

第 八 章

闭幕发言

158. 巴拉圭代表代表拉丁美洲和加勒比组发言，他说委员会的这届会议表明，需要改革贸发会议的政府间机制，提高其效率，和开展更实质性的讨论。拉丁美洲和加勒比组重申，它愿作出积极努力，为各委员会的工作作出贡献。

159. 西班牙代表代表欧洲联盟发言，表示赞赏贸发会议秘书长特别重视贸发会议参加多哈进程后的工作。参加这方面的工作有 5 个基本原则：开展的活动应考虑到受益人的要求，但安排的顺序必须符合逻辑，确保发展中国家全面参加多边谈判；贸发会议的工作必须以本组织所积累的经验为基础；开展的工作必须顾及秘书处的行政能力；贸发会议应与其他机构合作，特别是世贸组织；今后有关计划的讨论，也应请潜在的捐助人参加。

160. 关于委员会本届会议的成果，委员会作出的所有决定，可能会由贸易和发展理事会在中期审查期间审查。最后，贸易和发展理事会 3 月份的执行会议在讨论委员会本届会议的结果时，应审查向秘书处提出的所有建议，以便对贸发会议实际能够落实的建议得出现实的总体结论。

161. 乌干达代表代表非洲组发言，他强调了“关于发展中国家，特别是最不发达国家和转型期经济体，在支持其参与世贸组织多哈工作方案方面的能力建设和技术合作计划”的重要性，希望发展伙伴能够为该计划的全面落实作出慷慨贡献。

162. 斯里兰卡代表代表亚洲组和中国发言，他请捐助国慷慨解囊，使贸发会议秘书处能够执行“关于发展中国家，特别是最不发达国家和转型期经济体，在支持其参与世贸组织多哈工作方案方面的能力建设和技术合作计划”。

163. 孟加拉代表代表最不发达国家发言，表示欢迎“关于支持发展中国家，特别是最不发达国家和转型期经济体，在支持其参与世贸组织多哈工作方案方面的能力建设和技术合作计划”，希望该计划将得到全面实施。他还感谢芬兰政府在 2001 年提供的捐助，资助最不发达国家的专家参加贸发会议的专家会议。

164. 埃塞俄比亚代表说，由于其社会经济情况，需要对最不发达国家给予特别考虑，第三次联合国最不发达国家会议和多哈世贸组织部长级会议的结果清楚

地反映了这一点。但在贸易委员会和投资委员会上表现出来的态度，却与布鲁塞尔和多哈的态度显然相反，而这种态度将有害于贸发会议援助发展中国家，特别是最不发达国家的努力。该国代表团愿正式表达其不满。埃塞俄比亚代表团不反对任何国家的利益。

165. 埃及代表代表 77 国集团和中国发言，他说委员会本届会议的结果已得到 77 国集团的同意，有一项谅解是，就已经议定的专题举行专家会议将根据商定的结果在委员会届会期间举行，并考虑到其中一个专题的重点将在晚些时候确定。

第九章

组织事项

A. 届会开幕

166. 商品和服务贸易及初级商品委员会第六届会议于 2002 年 2 月 4 日至 8 日在日内瓦万国宫举行。委员会第五届会议主席 Boniface G. Britto Chidyausiku 先生(津巴布韦)于 2002 年 2 月 4 日主持本届会议开幕。

B. 举行主席团成员

167. 委员会在 2002 年 2 月 4 日的开幕式全体会议上选出主席团如下：

主 席：Martti Isoaro 先生(芬兰)

副主席：Anel Enrique Béliz 先生(巴拿马)

Woinshet Tadesse w/Giorgis 女士(埃塞俄比亚)

Toufiq Ali 先生(孟加拉)

Ludmil Kotetzov 先生(保加利亚)

Stefano Lazzarotto 先生(瑞士)

报告员：Fatima Al-Ghazali 女士(阿曼)

C. 通过议程和工作安排

168. 在同一次会议上，委员会通过了文件 TD/B/COM.1/44 中散发、经口头修订的临时议程。因此，第六届会议的议程如下：

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和安排工作
3. 生物资源的可持续利用：如何加强发展中国家农产品和食品的生产和出口能力，其中包括特殊产品，例如无害环境产品

4. 分析如何加强特定服务部门对发展中国家发展前景的促进作用：国际能源服务贸易问题：对发展的影响
5. 分析发展中国家所面对的市场准入问题：消费者利益、竞争能力、竞争和发展
6. 关于委员会议定结论和建议执行情况的进度报告
7. 多哈部长级会议对委员会工作的影响和贸发会议的有关能力建设和技术合作活动
8. 委员会第七届会议届会议临时议程
9. 其他事项
10. 通过委员会提交贸易和发展理事会的报告。

D. 委员会第七届会议临时议程

169. 委员会在 2002 年 2 月 8 日的闭幕式全体会议上批准了委员会第七届会议的临时议程(见附件一)。

E. 专家会议的议题

170. 委员会在同一次会议上批准了专家会议的议题(见附件二)。

F. 通过委员会提交贸易和发展理事会的报告

171. 委员会还在同一次会议上通过了它的报告草稿(TD/B/COM.1/L.20 和 Add.1-5)，可对发言摘要进行修订，委员会授权报告员根据闭幕全体会议上的议事情况最后完成报告。

附 件 一

委员会第七届会议临时议程

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和安排工作
3. 出口多样化、市场准入和竞争力
4. 服务贸易和对发展的影响
5. 贸易、环境与发展
6. 委员会议定结论和建议的落实，包括多哈会议的后续活动
7. 委员会第八届会议临时议程
8. 其他事项
9. 通过委员会提交贸易和发展理事会的报告

附 件 二

专家会议的议题

- 为实现工业化和发展，依赖商品的发展中国家，包括单一商品出口国的生产和出口多样化，考虑进最不发达国家的特殊需要
- 视听服务：增加发展中国家的参与
- 环境要求与国际贸易(早些时候再决定重点)

附件三

出席情况^{*}

1. 以下贸发会议成员国的代表出席了本届会议：

安哥拉	海地
奥地利	印度
阿塞拜疆	伊朗(伊斯兰共和国)
巴林	爱尔兰
孟加拉国	意大利
白俄罗斯	牙买加
比利时	日本
玻利维亚	肯尼亚
巴西	阿拉伯利比亚民众国
保加利亚	卢森堡
中国	马达加斯加
哥伦比亚	马来西亚
科摩罗	马耳他
古巴	墨西哥
丹麦	摩洛哥
多米尼加共和国	莫桑比克
埃及	尼泊尔
萨尔瓦多	荷兰
赤道几内亚	尼日尔
埃塞俄比亚	尼日利亚
芬兰	挪威
法国	阿曼
德国	巴基斯坦
几内亚	巴拿马

^{*} 与会人名单见 TD/B/COM.1/INF.5。

巴拉圭

秘 鲁

菲律宾

葡萄牙

罗马尼亚

俄罗斯联邦

沙特阿拉伯

塞内加尔

斯洛伐克

斯里兰卡

西班牙

瑞 士

泰 国

特立尼达和多巴哥

突尼斯

乌干达

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

乌拉圭

委内瑞拉

也 门

2. 以下政府间组织的代表出席了会议：

欧洲共同体

商品共同基金

阿拉伯国家联盟

伊斯兰会议组织

非洲统一组织

3. 以下专门机构和有关组织的代表出席了会议：

国际劳工组织

国际货币基金组织

世界气象组织

世界贸易组织

4. 以下非政府组织的代表出席了会议：

普通类

拉丁美洲交流与合作中心

国际自由工会联合会

消费者国际

世界大自然基金国际协会

-- -- -- -- --